



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/440
31 August 1984
RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
SPANISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 127 предварительной
повестки дня*

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ
ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Австралия	3
Куба	4
Иордания	5
Сент-Винсент и Гренадины	6
Сейшельские Острова	6
Объединенные Арабские Эмираты	6

* A/39/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 19 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 38/133, озаглавленную "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях", пункты 2, 3 и 4 которой гласили следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

2. постановляет, что Специальный комитет должен продолжить свою работу с целью разработки в ближайшее время всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, а также вопроса о мирном урегулировании споров или таких других рекомендаций, которые Комитет считает подходящими;

3. просит Специальный комитет, в целях обеспечения дальнейшего прогресса в его работе, продолжить на своей предстоящей сессии разработку формулировок рабочего документа, содержащего основные элементы принципа неприменения силы в международных отношениях, приняв должным образом во внимание представленные ему предложения и усилия, предпринятые в ходе его сессии в 1983 году;

4. предлагает правительствам представить свои замечания или предложения или обновить их в соответствии с резолюцией 31/9 Генеральной Ассамблеи".

2. Во исполнение пункта 4 резолюции 38/133 Генеральный секретарь в своей записке от 9 января 1984 года предложил государствам-членам сообщить свои замечания или предложения, о которых говорится в указанном пункте.

3. По состоянию на 31 августа 1984 года сообщения были получены от Австралии, Иордании, Кубы, Объединенных Арабских Эмиратов, Сейшельских Островов и Сент-Винсента и Гренадин. Сообщения Кубы и Объединенных Арабских Эмиратов были представлены Специальному комитету по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях на его сессии 1984 года (A/AC.193/6 и Add.1). Эти сообщения, а также сообщения Австралии, Иордании, Сейшельских Островов и Сент-Винсента и Гренадин, которые были получены после завершения данной сессии Специального комитета 1/, приводятся ниже. Любые дальнейшие сообщения будут опубликованы в качестве добавлений к настоящему докладу.

/...

II. ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

АВСТРАЛИЯ

Подлинный текст на английском языке

6 марта 1984 года

Постоянное представительство Австралии хотело бы напомнить, что делегация страны достаточно подробно высказалась по данному вопросу на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/C.6/38/SR.15, пункты 23-31). Компетентные австралийские органы сообщают, что на данном этапе у них нет каких-либо дополнительных замечаний.

/...

КУБА

✓Подлинный текст на испанском языке✓
✓13 февраля 1984 года✓

1. Правительство Кубы подтверждает мнения, выраженные на протяжении последних лет, в том, что касается значения, придаваемого кодификации упомянутого принципа, признанного в Уставе Организации Объединенных Наций, в качестве средства для достижения того, чтобы все государства без исключения уважали этот принцип, учитывая его важность для сохранения международного мира.
2. Последние события в мире и, в особенности, нынешнее положение в нашем полушарии показывают, что, несмотря на неустанные усилия Организации Объединенных Наций, она не смогла действенным образом препятствовать нарушению указанного принципа.
3. Ярким примером этому являются недавнее вторжение на остров Гренада, осуществленное правительством Соединенных Штатов при участии других стран региона, и постоянные агрессивные действия, жертвами которых являются страны Центральной Америки, которые не хотят быть послушными исполнителями планов администрации этой страны, которая всегда считала страны нашего региона вотчиной Соединенных Штатов Америки.
4. Нарушением принципа неприменения силы в международных отношениях также является и постоянный нажим на мою страну со стороны сильнейшей в мире империалистической державы, стремящейся дестабилизировать Кубу и в то же время противодействовать намерению стран подтвердить в полной мере свой суверенитет и независимость.
5. Эти события свидетельствуют о необходимости скорейшей выработки документа, имеющего обязательную юридическую силу, который запрещал бы применение силы в международных отношениях, гарантируя тем самым политическую независимость всех государств.
6. Как неоднократно заявляло правительство Кубы, необходимо также, чтобы в упомянутом юридическом документе помимо ссылки на применение военной силы, а в рамках этого и ядерного оружия, также упоминалось бы о случаях применения силы, принимающего характер политического и экономического давления, что является весьма опасной формой нарушения данного принципа.

/...

7. Исходя из этого, кубинское правительство с оптимизмом рассматривает результаты прошлой сессии Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях и с удовлетворением отмечает успехи, достигнутые в подготовке документа, официально представленного Председателем пятой сессии.

8. Несомненно, этот документ может послужить основой для выработки окончательного документа, завершающего работу Специального комитета, проводившуюся им на протяжении ряда лет. Этот документ может оказаться весьма полезным в той мере, в которой в нем в категорической форме подтверждается недопустимость применения силы и со всей ясностью указывается, что нарушение данного принципа посягает на неотъемлемые права народов и ведет к несоблюдению других принципов Устава Организации Объединенных Наций, как, например, принципа невмешательства и уважения суверенитета государств.

9. Правительство Кубы, подтверждая свое неизменное намерение в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом на этом новом этапе его работы, хотело бы выразить свое мнение относительно того, чтобы в соответствующие разделы документа из семи пунктов, находящегося на рассмотрении, были включены те пункты проекта договора, представленного СССР, и документа неприсоединившихся стран, которые имеют к ним отношение.

10. В заключение мое правительство хотело бы вновь выразить свою убежденность в том, что заключение международного договора о не-применении силы может послужить сдерживающим фактором для тех, кто забывает об уважении территориальной целостности и суверенитета государств, и тем самым он явился бы значительным вкладом в дело борьбы за международный мир, которому в настоящее время угрожает серьезная опасность.

ИОРДАНИЯ

[/Подлинный текст на арабском языке/]

[/19 марта 1984 года/]

1. ... позиция правительства Иордании по данному вопросу была сформулирована в заявлении представителя Иордании в Шестом комитете 8 ноября 1982 года (см. A/C.6/37/SR.39 от 12 декабря 1982 года, пункты 65-72).

2. В связи с данным вопросом необходимо подчеркнуть следующее: необходимость неукоснительного соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, особенно в том что касается наказания агрессора и применения в этой связи положений главы VII Устава, отказ со стороны государств-постоянных членов Совета Безопасности

/...

от использования тех средств, которые лишают международное сообщество возможности сказать свое веское слово с целью прекращения агрессии, а также предотвращение того, чтобы агрессор мог извлечь выгоду из своей агрессии.

СЕНТ-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ

Подлинный текст на английском языке
21 мая 1984 года

Министерство имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что правительство Сент-Винсента и Гренадин поддержит любые усилия, которые могли бы быть приняты в интересах усиления эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях.

СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА

Подлинный текст на английском языке
28 марта 1984 года

... правительство Республики Сейшельские Острова поддерживает проект всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях 2 и не имеет каких-либо замечаний по тексту данного документа.

ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ

Подлинный текст на арабском языке
27 февраля 1984 года

1. Правительство Объединенных Арабских Эмиратов уже представило свои замечания по этому вопросу Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций 9 февраля 1983 года (см. A/38/357, раздел II). Представитель государства в Шестом комитете выступил также с соответствующим заявлением на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/C.6/38/SR.18, пункты 30-32), в котором он изложил точку зрения государства по этому вопросу. Мы вновь заявляем, что Объединенные Арабские Эмираты выступают за возобновление мандата Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях, чтобы он мог продолжить свою работу по разработке проекта всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях. Заключение такого договора утвердило бы важный принцип в международном праве и означало бы поддержку Устава Организации Объединенных Наций, запрещающего применение силы в международных отношениях. Принятие и

/...

соблюдение такого принципа соответствовало бы духу коммюнике, опубликованного конференцией неприсоединившихся стран в верхах, и уставу Лиги арабских государств, в котором отражен этот принцип.

2. Заключение такого договора, кроме того, укрепило бы международный мир и безопасность и придало бы новый импульс усилиям Организации Объединенных Наций по укреплению режима международного права, касающегося неприменения силы в международных отношениях.

3. Поэтому мы не возражаем против определения, при составлении проекта всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, видов и форм применения силы, их законных масштабов, а также исключений из этого принципа, к которым мы относим борьбу народов против господства и колониализма и право на законную оборону.

4. Мы заявляем также, что при составлении проекта такого договора необходимо ясно отразить степень взаимосвязи между принципом неприменения силы в международных отношениях и такими другими, признанными в международном праве принципами, как принцип доброй воли и мирного урегулирования споров между государствами.

ПРИМЕЧАНИЯ

1/ Во исполнение решения, фигурирующего в пункте 2 резолюции 38/133 Генеральной Ассамблеи, с 21 февраля по 16 марта 1984 года в Нью-Йорке состоялась сессия Специального комитета. Доклад Комитета, см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 4I (A/39/4I).

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 4I (A/34/4I и Corr.1), приложение.
